

Veillez prendre note que la séance ordinaire du comité exécutif se tiendra à 14 h, par visioconférence.

INFORMATION

SUJET

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 30 mars 2022

4. DÉPÔTS

- 4.1. REC Dépôt du rapport de créations et d'abolitions de postes permanents pour la période du 1^{er} au 28 février 2022
- 4.2. REC Dépôt du journal des écritures de budget pour la période du 1^{er} au 28 février 2022
- 4.3. REC Dépôt de la liste des contrats compris entre 2 000 \$ et 25 000 \$ pour un cumulatif par fournisseur de plus de 25 000 \$ pour la période du 1^{er} janvier au 28 février 2022
- 4.4. REC Dépôt de la liste paiements émis pour la période du 1^{er} janvier au 28 février 2022

5. CABINET DU MAIRE

- 5.1. DEC Approbation du contrat de travail de monsieur Hugo Parent à titre d'adjoint à l'attachée de presse au sein du cabinet du maire
- 5.2. DEC Autoriser l'adhésion corporative de la Ville de Terrebonne au GROUPE FEMMES, POLITIQUE ET DEMOCRATIE (GFPD) pour les frais d'adhésion d'un montant forfaitaire de 150 \$ par année

6. COMMISSIONS

- 6.1. DEC Dépôt du procès-verbal de la Commission du développement social et communautaire (CSOC) du 3 mars 2022
- 6.2. DEC Dépôt du procès-verbal de la Commission de la sécurité publique (CSP) du 9 mars 2022

7. DIRECTION GÉNÉRALE

- 7.1. DEC Octroi du contrat de gré à gré G22-1001 à l'organisme sans but lucratif JOUR DE LA TERRE pour l'accompagnement des secteurs industriel, commercial ou institutionnel (ICI) à la réduction des objets à usage unique, pour une période de 48 semaines à compter du 1^{er} mai 2022, pour une dépense de 182 550 \$
- 7.2. REC Adoption du Plan d'action 2022-2030 sur la gestion des matières résiduelles
- 7.3. DEC Demande de tournage pour une publicité télévisée d'une campagne d'Olymel, à la résidence privée située au 391, avenue des Grands-Prés, le 11 avril 2022

Ordre du jour de la séance ordinaire du 6 avril 2022

8.	DIRECTION DU GREFFE ET DES AFFAIRES JURIDIQUES
8.1.	REC <input type="checkbox"/> Adoption du règlement 748-5 modifiant le règlement 748 de délégation de pouvoirs et de suivi et contrôle budgétaires, afin d'apporter des précisions et modifications pour faciliter son interprétation et y accorder des délégations additionnelles (CADM-2022-03-23/01)
8.2.	REC <input type="checkbox"/> Adoption du Programme triennal d'immobilisations de la Régie d'aqueduc intermunicipale des Moulins (RAIM) pour les années 2022, 2023 et 2024, conformément aux articles 468.34, 468.51 et 473 de la <i>Loi sur les cités et villes</i>
8.3.	DEC <input type="checkbox"/> Approbation et signature de l'acte de renonciation partielle de servitudes et mainlevée de droits hypothécaires et droits de résolution entre Pipelines Enbridge inc. / Enbridge Pipelines inc. et la Ville de Terrebonne, affectant le lot vacant 6 465 376 situé sur le chemin Saint-Charles, sur lequel sera construit le projet du Pôle social Saint-Charles
9.	DIRECTION DE L'ADMINISTRATION ET DES FINANCES
9.1.	REC <input type="checkbox"/> Demande de modifications aux règles de fonctionnement du comité de vérification afin de régulariser la présence des invités observateurs
9.2.	REC <input type="checkbox"/> Adoption de la résolution de concordance et de courte échéance relativement à un emprunt par obligations au montant de 28 705 000 \$ qui sera réalisé le 2 mai 2022
10.	DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES
11.	DIRECTION DE LA POLICE
11.1.	REC <input type="checkbox"/> Dépôt du rapport d'activités du Bureau d'intégrité et d'éthique Laval-Terrebonne (BIELT) pour l'année 2021
11.2.	REC <input type="checkbox"/> Adoption du règlement 82-6 modifiant le règlement 82 sur le bruit et les nuisances, afin de diminuer le montant de l'amende pour les infractions prévues à l'article 6.2.3
12.	DIRECTION DE L'INCENDIE
13.	DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS
13.1.	REC <input type="checkbox"/> Adoption du règlement 813 relatif à l'assainissement des eaux usées sur le territoire de la Ville de Terrebonne
13.2.	REC <input type="checkbox"/> Adoption du règlement de type parapluie 827 décrétant l'acquisition et le remplacement d'équipements roulants pour les années 2022 à 2024 et, pour en payer le coût, un emprunt au montant de 20 131 000 \$
13.3.	REC <input type="checkbox"/> Adoption de la version modifiée du règlement 847 décrétant des travaux de remplacement de l'éclairage de Noël dans le Vieux-Terrebonne ainsi que les services professionnels pour les plans et devis et, pour en payer le coût, un emprunt au montant de 965 000 \$, afin d'apporter une modification au montant de l'emprunt ainsi qu'à l'Annexe A
13.4.	REC <input type="checkbox"/> Octroi du contrat SA22-9006 à LAVALLÉE & FRÈRES (1959) LTÉE pour des travaux de pavage de patinoires aux parc Le Castelet et Daunais, réfection d'une patinoire permanente au parc Daunais et d'un terrain de basketball au parc Laurier, pour une dépense de 525 500 \$

13. DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS	
13.5.	REC <input type="checkbox"/> Octroi du contrat SA22-9024 à FRONTIÈRES JARDINS pour des travaux d'aménagement paysager aux entrées de la Ville, pour une dépense de 522 621,59 \$
13.6.	REC <input type="checkbox"/> Octroi du contrat SA22-9007 à TESSIER RÉCRÉO-PARC INC. pour la fourniture et l'installation d'équipements de parc et de mobilier urbain dans différents parcs, pour une dépense de 721 134,80 \$
13.7.	REC <input type="checkbox"/> Octroi du contrat SA21-9015 à EXCAVATION RENÉ ST-PIERRE INC. pour la démolition du réacteur biologique séquentiel, pour une dépense de 247 181,17 \$
13.8.	REC <input type="checkbox"/> Octroi du contrat SA21-9083 pour le marquage de la chaussée, pour une durée de trois (3) ans, soit pour le Secteur 1 à MARQUAGE SIGNALISATION RIVE-SUD B.A. INC., pour une dépense de 305 084,40 \$, pour les Secteurs 2 et 6 à LES REVÊTEMENTS SCELL-TECH INC., pour des dépenses de 157 363,75 \$ et 271 892,67 \$ respectivement, et pour les Secteur 3, 4, 5, 7 et 8 à ENTREPRISE TECHLINE INC., pour des dépenses de 383 644,14 \$, 459 493,49 \$, 475 058,44 \$, 529 905,62 \$ et 634 448,42 \$ respectivement
13.9.	DEC <input type="checkbox"/> Amendement à la résolution CE-2022-205-DEC afin de corriger le nom du soumissionnaire, GROUPE M2L INC., dans le cadre de l'octroi du contrat SA22-9005

14. DIRECTION DU GÉNIE	
14.1.	REC <input type="checkbox"/> Adoption de la définition l'objet n° 6 « <i>Services professionnels pour la réalisation d'une étude de circulation élargie dans le secteur du Vieux-Terrebonne</i> » du règlement d'emprunt parapluie 793, pour un montant maximal de 100 000 \$ (N/D : IKY_REG_793_HP_Objet_6_EIC Vieux-Terrebonne)
14.2.	REC <input type="checkbox"/> Approbation et signature d'une promesse d'achat entre la Ville de Terrebonne et Luis Alfonso Jallade et Daniela Concha Bernal pour la vente par la Ville du lot projeté 6 501 158 (partie du lot original 1 946 326), situé sur le croissant de la Terrasse, pour permettre un agrandissement de la cour avant et retrait du lot 1 946 326 du domaine public (N/D : SD_Vente_Lot 1 946326_Croissant de la Terrasse_140)
14.3.	REC <input type="checkbox"/> Approbation et signature d'une promesse d'achat entre la Ville de Terrebonne et Alexane Brouillette et Bruno Roussy pour la vente par la Ville du lot projeté 6 501 157 (partie du lot original 1 946 326), situé sur le croissant de la Terrasse, pour permettre la construction d'un bâtiment à vocation résidentielle et retrait du lot 1 946 326 du domaine public (N/D : SD_Vente_Lot 1946326_Croissant de la Terrasse (2773))
14.4.	REC <input type="checkbox"/> Approbation et signature d'une promesse d'achat entre la Ville de Terrebonne et Marc Laflamme pour la vente par la Ville de Terrebonne du lot projeté 6 501 156 (partie du lot original 1 946 326), situé sur le croissant de la Terrasse, pour permettre la régularisation d'un empiètement et retrait du lot 1 946 326 du domaine public (N/D : SD_Vente_Lot 1946326_Croissant de la Terrasse_128)
14.5.	REC <input type="checkbox"/> Approbation et signature d'une promesse d'achat entre par la Ville de Terrebonne à Alphonse Morin pour la vente du lot 3 174 274, situé sur la rue Beauchemin, pour des fins d'assemblage et retrait du lot 3 174 274 du domaine public (N/D : SD_Vente_Lot 3174274_Beauchemin(21-020))

Ordre du jour de la séance ordinaire du 6 avril 2022

14. DIRECTION DU GÉNIE	
14.6.	REC <input type="checkbox"/> Adoption de la définition de l'objet n° 8 « <i>Étude d'avant-projet pour le prolongement de la voie de desserte de l'autoroute 640 Est (km 40)</i> » du règlement d'emprunt parapluie 793, pour un montant maximal de 300 000 \$ (N/D : JFL_07-21-016_DéfinitionObjet-8_R-793)
14.7.	DEC <input type="checkbox"/> Mandats à la Direction du génie afin de solliciter le marché pour engager une firme d'ingénierie et à la Direction du greffe et des affaires juridiques afin de préparer la convention de conception dans le cadre du prolongement de l'égout sanitaire et de l'aqueduc sur rue George-VI (CPAET-2022-01-21/01) (N/D : RB_CPAET_GeorgesVI)
14.8.	REC <input type="checkbox"/> Octroi du contrat SA22-3013 à JARDIN DION INC. pour les travaux d'aménagement paysager du bassin Anne-Hébert et plantations sur rues, Alta Vista (Phase 3), pour une dépense de 608 679,95 \$ ainsi qu'un montant additionnel maximal de 16 000,00 \$, pour fins de contingences (N/D : RL_01-20-005_Aménagement paysager,Alta Vista-phase 3_R-530)
14.9.	REC <input type="checkbox"/> Reddition de compte des dépenses réelles pour les travaux associés à la réparation en urgence de la conduite de refoulement passant sous l'approche du viaduc Claude-Léveillé (P-16121) et autorisation de l'écart de 424 667,31 \$, par rapport au montant préalablement accordé de 1 029 026,25 \$, pour une somme totale de 1 453 693,56 \$ (N/D : 07-21-026_MP_C.-Léveillé_Redditionde compte)
14.10.	REC <input type="checkbox"/> Autorisation et signature de l' <i>Entente intermunicipale de fourniture de services d'urgence ponctuels en matière d'eau potable</i> entre la Ville de Bois-des-Filion et la Ville de Terrebonne, pour une durée de dix (10) ans, avec option de renouvellement automatique par périodes successives de cinq (5) ans (N/D : RB_07-21-002_EntenteIntermunicipaleEauPotable)
14.11.	REC <input type="checkbox"/> Adoption du règlement 4200-1 modifiant le règlement 4200 sur le jeu libre dans les rues résidentielles, afin de remplacer l'Annexe « A » par l'Annexe « A-1 » pour ajouter les rues visées par la phase 2 du projet « La rue c'est aussi pour jouer » (N/D : PB_REG-4200_SD_Jeu_libre_rue_2022)

15. DIRECTION DE L'URBANISME DURABLE	
15.1.	DEC <input type="checkbox"/> Dépôt du procès-verbal du comité consultatif d'urbanisme (CCU) du 17 mars 2022
15.2.	DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour l'agrandissement de type industriel au 480, rue Fernand-Poitras, sur le lot 4 993 798 (N/D : 2022-00033)
15.3.	DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour l'affichage de type commercial au 1871-1875, chemin Gascon, sur le lot 6 217 738 (N/D : 2021-00489)
15.4.	DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour la rénovation extérieure de type résidentiel au 1242, rue de l'Harricana, sur le lot 4 993 191 (N/D : 2022-00053)
15.5.	DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour la construction d'une habitation unifamiliale située au 3533, chemin Saint-Charles, sur le lot 6 405 407 (N/D : 2022-00038)
15.6.	DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour la rénovation extérieure de type commercial au 753-759, rue Saint-Pierre, sur les lots 2 441 831 et 5 299 846 (N/D : 2022-00019)
15.7.	DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA partiellement autorisée pour l'affichage de type commercial du 816, boulevard des Seigneurs, sur le lot 6 226 588 (N/D : 2022-00025)
15.8.	DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour l'agrandissement de type résidentiel au 3140, côte de Terrebonne, sur le lot 2 922 113 (N/D : 2021-00389)

Ordre du jour de la séance ordinaire du 6 avril 2022

15. DIRECTION DE L'URBANISME DURABLE
15.9. DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour la construction d'une habitation unifamiliale située au 4700, côte de Terrebonne, sur le lot 2 439 472 (N/D : 2020-00189)
15.10. DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour la rénovation extérieure de type industriel au 1900, rue Thomas-Edison, sur le lot 2 919 489 (N/D : 2022-00068)
15.11. DEC <input type="checkbox"/> Demande de PIIA pour la rénovation extérieure de type commercial et pour le projet d'affichage au 1250, boulevard Moody, sur les lots 2 438 629 et 4 974 166 (N/D : 2022-00055)
15.12. REC <input type="checkbox"/> Demande de dérogation mineure pour la réduction de la profondeur d'un lot au 437, rue O'Diana, sur le lot 2 917 877 (N/D : 2021-00136)
15.13. REC <input type="checkbox"/> Demande de dérogation mineure pour l'implantation d'une construction accessoire située au 3152, chemin Saint-Charles, sur les lots 1 947 480 et 1 947 481 (N/D : 2022-00026)
15.14. REC <input type="checkbox"/> Demande de dérogation mineure pour la réduction d'une marge au 665, rue Saint-François-Xavier, sur le lot 2 441 938 (N/D : 2022-00057)
15.15. REC <input type="checkbox"/> Demande de dérogation mineure pour l'augmentation de la hauteur d'une clôture au 1250, boulevard Moody, sur les lots 2 438 629 et 4 974 166 (N/D : 2022-00054)
16. DIRECTION DU LOISIR ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE
16.1. REC <input type="checkbox"/> Amendement aux résolutions CE-2022-290-REC et 192-03-2022 concernant le soutien financier pour le fonctionnement des activités et la programmation de la Corporation du 350 ^e anniversaire afin d'imputer le financement aux excédents de fonctionnement non affectés
16.2. REC <input type="checkbox"/> Autorisation et signature de l'entente entre le Réseau de transport métropolitain (EXO) et la Ville de Terrebonne, pour une durée de cinq (5) ans, pour le mandat relatif à la mise en place d'un système de vélos en libre-service et à la gestion du contrat en résultant ainsi que le versement d'un montant maximal de 1 257 058,40 \$
17. DIRECTION DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION
18. DIRECTION DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS ET DES COMMUNICATIONS
19. AFFAIRES NOUVELLES
20. LEVÉE DE LA SÉANCE